

OFFICE HOURS/GIỜ HÀNH CHÁNH/

HORARIO DE OFICINA

9:00am - 5:00pm

Tuesday - Friday

Martes - Viernes

Thứ Ba - Thứ Sáu

We are closed Saturdays - Mondays

RECONCILIATION/XUNG TỘI/

CONFESIONES

3:30pm - 4:30pm

Saturday-Thứ Bảy-Sábado

Or by appointment

Hay gọi lấy hẹn trước

Llamar para una cita

EUCARISTIC ADORATION

Thursday: Spanish Mass: 7:00pm

Eucharistic Adoration: 8:00pm

1st Fri. Vietnamese mass: 7:00pm

Eucharistic Adoration: 8:00pm

Vietnamese Youth Group

Eucharistic Adoration: 10:30pm

SOLEMNITIES/LỄ TRONG/

SOLEMNIDADES

Multicultural Mass - TBA

Thánh lễ Đa Văn Hóa

sẽ được thông báo trong tờ Thông Tin

Se anunciará horario de misa

BAPTISM/RỬA TỘI/ BAUTISMO

Spanish Baptism Preparation:

9:00am - 11:00am on 3rd Sat.

Spanish Baptism: 9:00am

on 4th Saturday

Eng/Viet Baptism Preparation class:

9am-11am on 4th Saturday

English/Vietnamese Baptism:

On 2nd Sunday Masses

8:30am & 10:00am

WEDDING/HÔN PHỐI/ MATRIMONIO

Contact parish office 6 months
prior to the wedding date.

Xin liên lạc với V.P. giáo xứ

6 tháng trước ngày cưới.

Póngase en contacto con la oficina
de la parroquia 6 meses antes

de la fecha de la boda.

QUINCEAÑERA

Póngase en contacto con la oficina
parroquial 6 meses antes de

la fecha de quinceñera.

Hay que tomar clases de preparacion.

Por favor llame a nuestra officina

para más información.

PARISH MONTHLY BULLETIN

NUMBER 37 JANUARY 2021

Sacred Heart Parish

Iglesia del Sagrado Corazón - GIÁO XỨ THÁNH TÂM

“MAY THE HEART OF JESUS LIVE IN THE HEARTS OF ALL”



Sacred Heart Parish was founded in 1899, the Church was built in 1922

&

staffed by THE SOCIETY OF
THE DIVINE WORD MISSIONARY

Sacred Heart Church

1324 Jefferson Ave. Memphis, TN
38104. Ph:(901)726-1891

MASS SCHEDULE

Tue. to Fri.: 12:00pm English

Friday: 6:00pm Adoration Spanish

7:00pm Spanish Mass

8:30pm Vietnamese Mass

Saturday: 5:00pm English

Sunday: 8:30am English

Sunday: 10:00am Vietnamese

Catechism: 10:00am - 11:30am

Sunday: 12:00 pm Spanish

LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ

Thứ Ba - Sáu: 12:00 trưa Anh ngữ

Thứ Sáu 6:00 tối Châu TBN

7:00 tối TBN

8:30 tối Việt ngữ

Thứ Bảy 05:00 chiều Anh ngữ

Chủ Nhật 08:30 sáng Anh ngữ

Chủ Nhật 10:00 sáng Việt ngữ

Giáo lý 11:20 sáng - 12:50 chiều

Chủ Nhật 12:00 trưa TBN

HORARIO DE MISA

Martes a Viernes:

12:00pm en Inglés

Viernes: 6:00pm Adoración

7:00pm en Español

8:30pm Vietnamita

Sábado: 5:00 pm en Inglés

Domingo: 8:30am en Inglés

Domingo 10:00am en Vietnamita

Catequesis: 10:00am -11:30am

Domingo 12:00pm en Español

PASTORAL STAFF:

Fr. Simon Thoi Hoang, SVD

Pastor

Fr. Stephen Michael, SVD

Associate

José de Jesus Magaña

Director of Religious Education

Barbara Morelli

Accountant

Elaine Hansom

Administrative Assistant (English)

Javier Rodriguez

Administrative Assistant (Eng/Spanish)

PARISH FINANCIAL COUNCIL:

Frank Keller, Ai-Quynh Nguyen, Sandra Pita, Toan Dinh.

PARISH PASTORAL COUNCIL:

John Curran, Stephen Bell, Billie Bolden, Javier Rodriguez, José Sanchez,

Jesús Flores, Daniel Gutierrez, Sr. Gertrude Foster, S.C.N.,

Hoang-Lan Tran, Hieu Nguyen, Nhan Le.

PARISH MISSION STATEMENT

ENGLISH

A COMMUNITY OF DIVERSE PEOPLES COMMITTED TO GROWING
TOGETHER INTO THE FULLNESS OF THE BODY OF CHRIST,
THROUGH ACTIVE PARTICIPATION IN THE LITURGY & FAITHFUL DISCIPLESHIP.

WE SEEK TO SHARE CHRIST'S LOVE WITH THOSE AROUND US,

AS WE SHARE CHRIST'S MISSION OF WORKING

FOR THE REIGN OF GOD ON EARTH.

SPANISH

UNA COMUNIDAD DE DIVERSOS PUEBLOS COMPROMETIDOS
A CRECER JUNTOS EN LA PLENITUD DEL CUERPO DE CRISTO,
A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LA LITURGIA
Y EL FIEL DISCIPULADO.

NOS ESFORZAMOS A COMPARTIR EL AMOR DE CRISTO

CON LOS QUE NOS REDEAN.

PUESTO QUE COMPARTIMOS LA MISIÓN

DE CRISTO DE PROMOVER EL REINO DE DIOS EN LA TIERRA.

VIETNAMESE

MỘT CỘNG ĐOÀN ĐA VĂN HÓA QUYẾT TÂM CÙNG NHAU

XÂY DỰNG SÙNG MÃN NHIỆM THỂ CHÚA KITÔ,

QUA VIỆC TÍCH CỰC THAM DỰ PHỤNG VỤ

VÀ TRUNG THÀNH VỚI SỨ MẠNG TỔNG ĐO.

CHÚNG TA CHIA SẼ TÌNH YÊU CỦA CHÚA KITÔ

VỚI NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH,

NHƯ LÀ CHIA SẼ SỨ MẠNG CỦA ĐỨC KITÔ

TRONG VIỆC XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA NƠI TRẦN THẾ.

PARISH CALENDER JANUARY 2021

Thursday 12/31/2020: New Year Eve
7:00pm Vietnamese Vigil mass

Friday 1/1/2021: Happy New Year - Solemnity of Mary, Mother of God (Obligation)
8:00am Vietnamese mass
12:00 English mass
7:00pm Spanish mass

January 3: Sunday The Epiphany of the Lord
January 10: Sunday The Baptism of the Lord
January 17: Second Sunday in Ordinary Time
January 24: Third Sunday in Ordinary Time
January 31: Fourth Sunday in Ordinary Time

February 2: Presentation of the Lord

Vietnamese New Year Celebration

Thursday 2/11/2021:

6:00pm Vietnamese New Year Eve mass

Sunday 2/14/2021

8:30am English Mass

10:00am Spanish Mass

12:00 Vietnamese Lunar New Year

Mass and (maybe a reception followed)

STAWARDSHIP - A Way of Life: "Teach me, O Lord, your ways" (Ps 86:11): Our parish continues to experience financial hardships as this pandemic continues. Sunday contributions are as low as 60-70% of regular. We ask for your prayers and generosity to assist our community in this time of difficulty.

We would like to encourage those who are able, please increase a little more, so that it helps to cover those who can not contribute. For those who make a weekly contribution of cash, please save them in your weekly contribution envelopes until you are able to drop them off at the parish office.

The winter has arrived, our utility bills will also increase. Please help us to keep up with the maintenance cost. We thank you so much for your love and support of our community.

CHRISTMAS GIFTS: We thank all who have participated in giving Christmas gifts for the needy children. We have received more than 100 gifts. The sisters of the Missionaries of Charity are very grateful for our participation in their mission.

We also thank you all families who have participated in sending gifts and Christmas greetings to SVD retired Priests and Brothers, in the retirement home at Techny, Illinois. Fr. Walter Miller, SVD., the Rector of the house sent to our community a thank you note.

THANK YOU! GRACIAS! CÁM ON: We thank you all who have helped and participated in the Celebration of Our Lady of Guadalupe, the annual cleaning up of the church, and the decoration for Christmas. Thank you Spanish community for the beautiful Nativity. We are so grateful for all the services you have provided.

"MY CHRISTMAS GIFT": Let us remember our parish during this Christmas season. The "Christmas gift to my parish" envelope was sent to you and it is for the renovation of the 4 double entrance doors of the church, which is one of the most needed projects. This project is a preparation for the celebration of 100 years of our parish. The estimate cost for this renovation is about \$8,000.00 -10,000.00. Thank you for your generosity.

WELCOME to Fr. Raymond Akumbilim, SVD to our Sacred Heart community during this Christmas and New Year. While Fr. Stephen is having a home visit in India, Fr. Ray comes to assist our community. We are so grateful for his generosity.

CONTRIBUTION ENVELOPES: we provide Sunday contributing envelopes for each family. They are at the entrance of the church. Please take them and use them for every Sunday. It is a way to show your stewardship and also demonstrate your active participation in our faith community. Please inform our parish office if you have changed your address or phone number. Please notice that we will change to "inactive" the memberships for those families who do not take these contributing envelopes by the end of 2020.

SECOND COLLECTIONS for RETIREMENT FUND for RELIGIOUS is scheduled in for Sun-



day January 10, 2021. Please be generous!

MAKING ROOM FOR HISTORY: We are working on making a room in the entrance of the church where we can display historical materials and information about our Sacred Heart Parish, as we prepare to celebrate one hundred years of its existence. Please contact Fr. Simon if you would like to help with this project.

SACRED HEART CENTENARY:

(Oct. 1922 - Oct. 2022):

"The parish of the Sacred Heart of Jesus was organized on August 19, 1899. The cornerstone was laid for the first building on March 10, 1901. The lower part of the building was opened for the school purposes, and the Sisters of Charity of Nazareth were paced in charge.

In 1911, it was seen that the entire building would soon be needed for school purposed, and so the pastor began a subscription for erect the church at the northwest corner of Jefferson Avenue and North Cleveland street.

On May 18, 1913 the first mass was offered in the crypt. The completion of the building was hampered by World War I. However, the church was completed and the first solemn high Mass was offered on Sunday October 1, 1922." (Historical Moment)

Thus, we are looking for volunteers to help us organizing this centenarian celebration.

VOLUNTEERS NEEDED

1. Research information and write/edit a history of Sacred Heart church and its community
2. Helping with preoperational projects include inner and outer of the church building
3. Photographers and editors for parish directory books and information hamlets
4. Internet/website IT to assist parish with PR and marketing.
5. Join in the organizing committee.

Please contact our parish office or directly let Fr. Simon know, if you are willing to participate in the organizing committee.

We begin our New Year 2021 with the solemn feast of Mary, the Holy Mother of God, in which the gospel of Luke tells us that "all who heard it were amazed by what had been told them by the shepherds.



And Mary kept all these things, reflecting on them in her heart!" (Luke 2:18-19)

Upon entering the new year, we are reminded about the wisdom of our Mother Mary. Through her contemplative nature, Mary were able to discern the will of God for her life. Apparently, the will of God was not often obvious at the beginning; however, with much contemplating and reflecting, Mary came to understand and accept the direction God invited her to journey.

Like Mary, we all may have many marvelous religious experiences throughout our life. The question is how many of these experiences, or not at all, serve as a transformative tool that able us to embrace the will of God in our life? How often were we amazed by what we have seen or heard, and nothing seems to have an impact on our life journey? Maybe our desire to encounter unusual experiences does not include our willingness to reflect and contemplate on what is common we experience daily.

May we take time out of our busy schedule to reflect on our life experiences to discern the will of God. May our hearts be opened to embrace the direction that God invites us to journey this year.

PARISH OFFERING ON DECEMBER 2020

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
DEC 6 GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,880.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 120.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 1,110.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 878.00
TOTAL:	\$ 6,988.00
DEC 13 GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,216.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 733.33
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 655.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 448.00
TOTAL:	\$ 6,052.00
DEC 20 GENERAL OFFERINGS:	\$ 2,790.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 160.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 1,430.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 68.00
TOTAL:	\$ 4,448.00
DEC 27 GENERAL OFFERINGS:	\$ 2,356.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 47.00
CHRISTMAS ENVELOPES:	\$ 877.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 610.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 135.00
TOTAL:	\$ 4,025.00
CHRISTMAS EVE/DAY: GENERAL OFFERING:	\$ 640.00
HOY DAY ENVELOPS:	\$ 230.00
MAYOR MAINTENANCE:	\$ 70.00
CHRISTMAS ENVELOPES:	\$ 3,414.00
TOTAL:	\$ 4,354.00
PARISH FALL FESTIVAL CAMPAIGN:	\$ 1,260.00
IGIVECATHOLIC PROCEEDS(FOR CHURCH DOORS)	\$ 225.00
MY CHRISTMAS GIFT TO MY CHURCH (FOR DOORS)	\$ 3,770.00
CHRISTMAS FLOWER DONATIONS	\$ 1,037.00
HISTORICAL ROOM DONATIONS:	\$500.00
TOTAL OFFERING OF THIS MONTH:	\$ 25,867.00
EXPENSE MONTHLY REQUIREMENT:	\$23,400.00
OVER FOR THIS MONTH:	\$ 2,467.00

WE THANK YOU FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!

LET US PRAY FOR THE SICK:

Alice Adams, Josephine Bheathy, Maria Le thi Ky Duyen, Georgia Fusco, Reggie Glatt, Mary Lynn Holes, Robert Holes, Mary Lu Johnson, Anne Messina, Paula Miller, Kim Morason, Ron Nance, Hoang Kim Nguyen, Jada Nguyen, Maria Nguyen, Minh Nguyen, Susie Nguyen, Maria Sales, Rosa Maria Santos, Polly Taylor, Truong Mong Thu, Joyce West

CALENDARIO PARROQUIAL DE ENERO 2021

Jueves 31/12/2020: Nochevieja
7:00 pm Misa de vigilia vietnamita

Viernes 1/1/2021: Feliz Año Nuevo - Solemnidad de María, Madre de Dios (Obligación)
8:00 am misa vietnamita
12:00 Misa en inglés
7:00 pm misa en español

Enero 3: Domingo Epifanía del Señor
Enero 10: Domingo Bautismo del Señor
Enero 17: Segundo domingo del tiempo ordinario
Enero 24: Tercer domingo del tiempo ordinario
Enero 31: Cuarto domingo del tiempo ordinario

Celebración del año nuevo vietnamita

Jueves 11/02/2021:
6:00 pm Misa de Nochevieja vietnamita
Domingo 14/02/2021
8:30 am Misa en inglés
10:00 am Misa en español
12:00 Misa del Año Nuevo Lunar Vietnamita

ADMINISTRACIÓN: Nuestra parroquia continúa experimentando dificultades financieras mientras esta pandemia continúa. La contribución dominical es tan baja como 60-70% de la regular. Pedimos sus oraciones y generosidad para ayudar a nuestra comunidad en este momento de dificultad.

Quisiéramos alentar que para los que pueden, aumenten un poco más, para que pueda ayudar a cubrir a los que no pueden contribuir. Para aquellos que hacen una contribución semanal en efectivo, guárdelos en sus sobres de contribución semanal hasta que pueda dejarlos en la oficina parroquial.

Además, ha llegado el invierno; por lo tanto, las facturas de servicios públicos también aumentan. Ayúdenos a mantenernos con el costo de mantenimiento. Le agradecemos mucho su amor y apoyo a nuestra comunidad.

REGALOS DE NAVIDAD: Agradecemos a todos los que han participado en dar regalos de Navidad a los niños necesitados. Hemos recibido más de 100 regalos. Las hermanas de la Caridad misionera están muy agradecidas por nuestra participación en su misión.

También agradecemos a todas las familias que han participado en el envío de obsequios y felicitaciones de Navidad a los sacerdotes y hermanos jubilados de la SVD, en Techny, Illinois. Estos significaron mucho de nuestra comunidad SVD

GRACIAS! GRACIAS! CÁM ON: Agradecemos a todos los que han ayudado y participado en la Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe, la limpieza anual de la iglesia y la decoración navideña. Gracias comunidad española por la hermosa Natividad. Estamos muy agradecidos por todos los servicios que nos ha brindado.

"MI REGALO DE NAVIDAD": Recordemos a nuestra parroquia durante esta temporada navideña. Se te enviará el sobre "Regalo de Navidad a mi parroquia" y será para la renovación de las 4 puertas dobles de entrada de la iglesia, que es uno de los

proyectos más necesarios. Este proyecto es una preparación para la celebración de los 100 años de nuestra parroquia. El costo estimado para esta renovación es de aproximadamente \$8,000.00-10,000.00. Gracias por tu generosidad.

BIENVENIDO FR. Raymond Akumbilim, SVD a nuestra comunidad del Sagrado Corazón durante esta Navidad y Año Nuevo. Mientras el P. Stephen esta visitando a su familia en la India, el P. Ray viene a ayudar a nuestra comunidad. Estamos muy agradecidos por su generosidad.

USE SOBRES DE CONTRIBUCIÓN: proporcionamos sobres de contribución los domingos para cada familia. Están a la entrada de la iglesia. Tómelos y utilícelos todos los domingos. Es una forma de mostrar su apoyo y también demostrar su participación activa en nuestra comunidad de fe. Informe a nuestra oficina parroquial si ha cambiado de dirección o número de teléfono. Tenga en cuenta que cambiaremos las membresías a "inactivas" para aquellas familias que no acepten estos sobres de contribución para fines de 2020.

SEGUNDAS COLECTA para el FONDO DE JUBILACIÓN de RELIGIOUS está programado para el domingo 10 de enero de 2021. ¡Sea generoso!



HACIENDO SALA PARA LA HISTORIA:

estamos trabajando en hacer una sala en la entrada de la iglesia donde podamos exhibir materiales históricos e información sobre nuestra Parroquia del Sagrado Corazón, mientras nos preparamos para celebrar los cien años de su existencia. Póngase en contacto con el P. Simon, si quieres ayudar con este proyecto.

CENTENARIO DEL SAGRADO CORAZÓN:

(Octubre de 1922 - octubre de 2022):
"La parroquia del Sagrado Corazón de Jesús se organizó el 19 de agosto de 1899. La piedra angular se colocó para el primer edificio el 10 de marzo de 1901. La parte inferior del edificio se abrió para fines escolares, y las Hermanas de la Caridad de Nazaret se pusieron a cargo.

En 1911, se vio que pronto se necesitaría todo el edificio para la escuela, por lo que el pastor comenzó la iniciativa para erigir la iglesia en la esquina noroeste de la avenida Jefferson y la calle North Cleveland. El 18 de mayo de 1913 se ofreció la primera misa en la cripta. La finalización del edificio fue obstaculizada por la Primera Guerra Mundial. Sin embargo, la iglesia se completó y la primera misa solemne se ofreció el domingo 1 de octubre de 1922". (Momento histórico)

Por lo tanto, estamos buscando voluntarios para ayudarnos a organizar esta celebración centenaria.

SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA:

1. Investigar información y escribir / editar una historia de la iglesia del Sagrado Corazón y su comunidad
2. Ayudar con proyectos preoperacionales incluyen el interior y el exterior del edificio de la iglesia.
3. Fotógrafos y editores de libros de directorios parroquiales y caseríos de información
3. TI en Internet / sitio web para ayudar a la parroquia con las relaciones públicas y el marketing.
4. Únete al comité organizador.

Por favor, póngase en contacto con nuestra oficina parroquial o dejele saber directamente al P. Simon, si estás dispuesto a participar en el comité organizador.

Comenzamos nuestro Año Nuevo 2021 con la fiesta solemne de María, la Santa Madre de Dios, en la que el evangelio de Lucas nos dice que "todos los que lo oyeron quedaron asombrados por lo que les habían contado los pastores. ¡Y María guardó todas estas cosas, reflexionando sobre ellas en su corazón!" (Lc 2, 18-19)



Al entrar en el nuevo año, se nos recuerda la sabiduría de nuestra Madre María. A través de su naturaleza contemplativa, María pudo discernir la voluntad de Dios para su vida. Aparentemente, la voluntad de Dios no era obvia al principio; sin embargo, con mucha contemplación y reflexión, María llegó a comprender y aceptar la dirección que Dios la invitó a caminar.

Como María, todos podemos tener muchas experiencias religiosas maravillosas a lo largo de nuestra vida. La pregunta es cuántas de estas experiencias, o ninguna, sirven como una herramienta transformadora que nos permite abrazar la voluntad de Dios en nuestra vida. ¿Con qué frecuencia nos sorprendió lo que hemos visto u oído, y nada parece tener un impacto en el viaje de nuestra vida? Quizás nuestro deseo de encontrarnos con experiencias inusuales no incluye nuestra disposición a reflexionar y contemplar lo que es común que experimentamos a diario.

Que podamos tomarnos un tiempo de nuestra apretada agenda para reflexionar sobre nuestras experiencias de vida para discernir la voluntad de Dios. Que nuestros corazones se abran para abrazar la dirección que Dios nos invita a caminar este año.

PARISH OFFERING ON DECEMBER 2020

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
DIC. 6 GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,880.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 120.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 1,110.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 878.00
TOTAL:	\$ 6,988.00
DIC 13 GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,216.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 733.33
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 655.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 448.00
TOTAL:	\$ 6,052.00
DIC 20 GENERAL OFFERINGS:	\$ 2,790.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 160.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 1,430.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 68.00
TOTAL:	\$ 4,448.00
DIC 27 GENERAL OFFERINGS:	\$ 2,356.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 47.00
CHRISTMAS ENVELOPES:	\$ 877.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 610.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 135.00
TOTAL:	\$ 4,025.00
CHRISTMAS EVE/DAY: GENERAL OFFERING:	\$ 640.00
HOY DAY ENVELOPES:	\$ 230.00
MAYOR MAINTENANCE:	\$ 70.00
CHRISTMAS ENVELOPES:	\$ 3,414.00
TOTAL:	\$ 4,354.00
PARISH FALL FESTIVAL CAMPAING:	\$ 1,260.00
IGIVE CATHOLIC PROCEEDS(FOR CHURCH DOOS)	\$ 225.00
MY CHRISTMAS GIFTMO MY CHURCH (FOR DOORS)	\$ 3,770.00
CHRISTMAS FLOWER DONATIONS	\$ 1,037.00
HISTORICAL ROOM DONATIOS:	\$500.00
TOTAL OFFERING OF THIS MONTH:	\$ 25,867.00
EXPENSE MONTHLY REQUIREMENT:	\$23,400.00
OVER FOR THIS MONTH:	\$ 2,467.00

WE THANK YOU
FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!



Si estás buscando vestido para novia o quinceañera ven a:
GLORIA'S BRIDAL & FORMAL
3092 Poplar Ave. Memphis, TN 38111
(a 3.5 millas del Sagrado Corazón)

DETALLES AND CAKES

(bodas, quinceañeras, bautizos, presentaciones y más)

Paquetes especiales a precios económicos
Alejandra 901-691-3271



PARISH CALENDER JANUARY 2021

New Year 2021

Thứ Năm 12/31/2020: Giao Thừa
7:00pm Lễ giao thừa Việt ngữ

Thứ Sáu 1/1/2021: Lễ Mẹ Maria (lễ buộc)
8:00am Lễ Việt ngữ
12:00 Lễ Anh ngữ
7:00pm Lễ TBN

Chúa Nhật 3/1: Lễ Hiền Linh

Chúa Nhật 10/1: Chúa Giê su chịu Phép Rửa

Chúa Nhật 17/1: CN II mùa Thường Niên

Chúa Nhật 24/1: CN III mùa Thường Niên

Chúa Nhật 31/1: CN IV mùa Thường Niên

Thứ Ba 2/2: Lễ Mẹ Dâng Chúa Trong Đền Thờ

Tết Việt nam

Thứ Năm 2/11/2020
6:00pm Lễ giao thừa

Chúa Nhật 2/14/2021
8:30am Lễ Anh ngữ
10:00am Lễ TBN
12:00 Lễ Tạ Ôn (có thể có tiệc mừng Xuân)

ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN THẤP: giáo xứ chúng ta đang trải qua những khó khăn tài chí trong mùa dịch bệnh. Đóng góp hàng tuần chỉ đạt 60-70% tổng chi phí. Xin quý vị cầu nguyện cho giáo xứ và cố gắng giúp đỡ thêm nếu có thể.

Khi không tham dự Thánh lễ Chúa Nhật, xin quý vị vẫn giữ thói quen đóng góp phần mình hàng tuần. Những ai có khả năng thì xin góp thêm một chút, để bù lại cho những người không có khả năng hay không có công ăn việc làm.

Mùa Đông đến, nhu cầu tiền điện nước càng tăng, xin ACE giúp giáo xứ để có đủ trang trải những chi phí cần thiết. Giáo xứ xin chân thành cảm ơn tình yêu thương và sự quan tâm của quý vị cho giáo xứ chúng ta.

Phong Thu Đóng góp có ở cuối nhà Thờ, xin mọi gia đình nhận, và nếu có thay đổi địa chỉ hay số phôn thì xin thông báo cho gx biết.

CẢM ƠN - THANK YOU - GRACIAS: Giáo xứ xin chân thành cảm ơn ACE đã giúp dọn Nhà Thờ, Trang Hoàng cho Đại Lễ Giáng Sinh. ACE đã gửi quà giáng sinh cho các em nhỏ và những gia đình nghèo, cùng quý Cha và Thầy Dòng Ngôi Lời. Cảm ơn Hội LM TT và Hội CBMCG đã giúp trong công việc mục vụ người nghèo trong mùa Vọng. Cảm ơn các Ca Đoàn Thánh Gia và CD Cecilia, Đoàn TNTT đã giúp hát lễ trong các ngày Đại lễ. Xin Chúa Giêsu Hải Đồng ban muôn ơn lành hồn xác cho hết thầy mọi người trong giáo xứ chúng ta.

Ban Chấp Hành HĐMV CĐCG VN

Ông Trần Văn Thiện (901) 213-5079
Anh Nguyễn Hiếu (901) 338-6890
Anh Lê Mạnh (901) 489-1726

Ban Phụng Vụ:

Anh Lê Nhân (901) 264-5777
Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 629-1874
Ông Nguyễn Rầu (901) 438-5622

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 629-1874

Hội Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Giuse Bùi Đạt (901) 590-5893

Đoàn TNTT Thánh Tâm:

Đoàn Trưởng Dương Bảo (901) 335-7036

Ca Đoàn Thánh Gia:

Nguyễn Dzung (901) 292-0509

Ca Đoàn Cecilia:

Nguyễn P. Duy (901) 552-1700

CHÀO ĐÓN QUÝ CHA đến với giáo xứ chúng ta trong mùa Giáng Sinh. Cảm ơn Cha Raymond Akumbilim đã giúp giáo xứ chúng ta trong các ngày Đại lễ. Cảm ơn Cha Anton Ngô Đức Thịnh đến dâng lễ Kính Thánh Gia thật với giáo xứ chúng ta. Xin Chúa Hải Đồng ban nhiều ơn cho quý Cha.

“MY CHRISTMAS GIFT”: xin OB&ACE nhớ đến giáo xứ trong mùa Giáng Sinh này, cụ thể qua việc gửi quà giáng sinh cho giáo xứ. Quà giáng sinh năm nay 2020 sẽ dùng cho công việc tu bổ bốn cửa chính của Nhà Thờ. Dự tính cho công trình này khoảng 8,000-10,000.00. Đây là một trong các công trình chuẩn bị cho đại lễ 100 của gx vào tháng 10 năm 2022.

MỪNG BÓN MẠNH CA ĐOÀN THÁNH GIA vào Chúa Nhật 3 tháng 1 năm 2021, lễ Thánh Gia Thất. Xin chân thành cảm ơn ACE ca đoàn đã dùng lời ca tiếng hát để giúp cộng đoàn thờ phượng Chúa. Xin mọi người hiệp ý cầu nguyện cho Ca đoàn Thánh Gia giáo xứ Thánh Tâm.

QUYỀN TIỀN LẦN HAI dành cho các Tu Sĩ



Nam Nữ Hưu Dưỡng vào Chúa nhật 10 tháng 1, là một việc tông đồ cần thiết quan trọng. Các ngài đã hy sinh một đời phục vụ giáo hội. Xin OB & ACE quảng đại giúp đỡ.

PHÒNG LƯU NIỆM: chúng ta sẽ làm phòng lưu niệm tại cửa ra vào chính của nhà Thờ. Phòng này sẽ dùng để trình bày lịch sử của giáo xứ nhân dịp kỷ niệm 100 của Thánh Đường Thánh Tâm. Xin OB & ACE cùng góp ý xây dựng và đóng góp nếu có thể, để cho công trình này được tốt đẹp.

KỶ NIỆM LỊCH SỬ: giáo xứ Thánh Tâm được thành lập vào ngày 19 tháng 8 năm 1899. Linh Mục quản xứ đầu tiên là Cha Patrick Mahony, một LM trẻ với hai tuổi đời linh mục.

Sau Thế Chiến thứ nhất, vào ngày 22 tháng 9 năm 1922, Thánh đường Thánh Tâm được xây dựng tại góc đường Cleveland và Jefferson. Giáo xứ chúng ta sẽ mừng kỷ niệm 100 năm vào tháng 9 năm 2022. Đây là một biến cố rất quan trọng cho giáo xứ chúng ta. Xin quý vị đóng góp ý kiến để chúng ta cùng mừng kỉ niệm quan trọng này của giáo xứ.

CẦN THIỆN NGUYỆN VIÊN

1. Tìm kiếm thông tin và hình ảnh về giáo xứ, viết bài về lịch sử giáo xứ, nhất là lịch sử cộng đoàn Việt Nam ở giáo xứ Thánh tâm.
2. Giúp cho các chương trình chuẩn bị, trong và ngoài nhà thờ.
3. Chụp hình và dọn Kỹ Yếu 100 cho giáo xứ, cũng như hình các gia đình thành viên.
4. Giúp trang mạng giáo xứ và thông tin mạng cho biến cố quan trọng này.
5. Tham gia vào các nhóm tổ chức: Trang trí, âm thực, tiếp tân...

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với LM chính xứ để biết thêm chi tiết và cùng cộng tác với giáo xứ trong biến cố quan trọng này.

Chúng ta bắt đầu năm mới 2021 với Thánh Lễ kính Đức Mẹ Maria, Mẹ Thiên Chúa. Tin mừng Thánh Luca trong ngày lễ kính Đức Mẹ hôm nay nhắc chúng ta rằng, “Tất cả những ai nghe, đều ngạc nhiên về các lời của mục đồng kể lại, còn Đức Maria thì giữ tất cả mọi sự và suy niệm trong lòng!” (Lk 2:18-19).



Đứng trước thềm năm mới giáo hội mẹ nhấn nhủ con cái mình về sự khôn ngoan của Đức Mẹ. Nhờ khả năng chiêm niệm, Đức Mẹ đã nhận ra thiên ý của Chúa cho cuộc đời của mẹ. Đương nhiên, ngay từ lúc đầu, mẹ cũng không hoàn toàn hiểu rõ thiên ý, nhưng nhờ qua sự chiêm niệm và tinh thần khiêm tốn, mẹ hiểu hơn thiên ý và sẵn lòng chấp nhận lời mời gọi của Ngài.

Giống như Đức Mẹ, chúng ta có thể cũng có các kinh nghiệm thiêng liêng trong cuộc đời mình. Tuy nhiên, mấy khi chúng ta suy gẫm nó để nghiệm ra thiên ý cho cuộc đời mình. Bao nhiêu lần chúng ta nghe và chứng kiến các điều lạ lùng Thiên Chúa làm trong cuộc đời chúng ta hay chung quanh chúng ta, nhưng mấy khi chúng ta để các điều đó thay đổi cuộc đời chúng ta. Xin cho lòng mong muốn được cảm nghiệm những điều kỳ diệu của chúng ta đi đôi với thái độ sẵn sàng đón nhận và suy niệm để nhận ra thiên ý trong cuộc đời.

Cầu mong rằng trong năm mới này, chúng ta biết noi gương Đức Mẹ dùng thời gian để suy niệm cầu nguyện hầu nhận ra Thánh ý Chúa mỗi ngày. Xin cho tâm hồn chúng ta luôn sẵn sàng đón nhận những hướng dẫn của Chúa và tiến bước trên con đường trọn lành trong năm mới này.

PARISH OFFERING ON DECEMBER 2020

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
DEC. 6 GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,880.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 120.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 1,110.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 878.00
TOTAL:	\$ 6,988.00
DEC.13 GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,216.00
HOLY DAY OFFERING:	\$ 733.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 655.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 448.00
TOTAL:	\$ 6,052.00
DEC 20 GENERAL OFFERINGS:	\$ 2,790.00
HOLY DAY ENVELOPES:	\$ 160.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 1,430.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 68.00
TOTAL:	\$ 4,448.00
DEC. 27 GENERAL OFFERINGS:	\$ 2,356.00
HOLY DAY ENVELOPES:	\$ 47.00
CHRISTMAS ENVELOPES:	\$ 877.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 610.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 135.00
TOTAL:	\$ 4,025.00
CHRISTMAS EVE/DAY: GENERAL OFFERING:	\$ 640.00
HOLY DAY ENVELOPES:	\$ 230.00
MAYOR MAINTENANCE:	\$ 70.00
CHRISTMAS ENVELOPES:	\$ 3,414.00
TOTAL:	\$ 4,354.00
PARISH FALL FESTIVAL CAMPAIGN:	\$ 1,260.00
IGIVE CATHOLIC PROCEED (FOR CHURCH DOORS):	\$ 225.00
MY CHRISTMAS GIFT TO MY CHURCH (CHURCH DOOR):	\$ 3,770.00
CHRISTMAS FLOWER DONATIONS:	\$ 1,037.00
HISTORICAL ROOM DONATIONS:	\$ 500.00
TOTAL OFFERING OF THIS MONTH:	\$ 25,867.00
EXPENSE MONTHLY REQUIREMENT:	\$ 23,400.00
OVER THIS MONTH:	\$ 2,467.00

WE THANK YOU FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!

QUALITY INSURANCE AGENCY

Bảo hiểm: Xe, Nhà, Thương Mại, Nhân Thọ và Sức Khỏe. Chúng tôi làm việc với nhiều công ty, xin liên lạc để tham khảo giá cả **Anh DOE (THỊNH) NGUYỄN** 901-289-0988 hoặc nguyenins@gmail.com